

"Qui Comites" Speciale Giugno 2009 1/2

Comitato degli italiani all'estero

mail : comites_messico@prodigy.net.mx

A Rino Zandonai - Comites Messico



A quasi un mese dalla tragedia del volo AIR FRANCE, caduto nell'Oceano Atlantico con oltre duecento persone a bordo, tra cui una decina di italiani, il Comites del Messico vuole rendere omaggio in particolare al caro

amico Rino Zandonai, che assieme ad altri due esponenti dell'emigrazione trentina stava rientrando in Italia dal Brasile dopo avere partecipato all'inaugurazione di strutture per bambini inabili, realizzate grazie all'impegno dei trentini locali e dell'organizzazione che egli presiedeva, la Trentini nel Mondo.

Pubblichiamo il saluto di chi l'ha conosciuto ed apprezzato in questi anni di attività costante e produttiva per i trentini e gli italiani all'estero e gli saremo per sempre grati per la sua grande umanità, il suo impegno e la sua tenacia nel perseguire obiettivi concreti.

Ciao Rino. Il Comites del Messico

A Rino Zandonai - Circolo Trentino Cordoba Veracruz

EL CIRCULO TRENINO DE CORDOBA VERACRUZ, SE UNE A LA PENA QUE EMBARGA A TODOS LOS DESCENDIENTES Y TRENINOS DEL MUNDO POR LA IRREPARABLE PERDIDA DE NUESTRO QUERIDO RINO ZANDONAI, PERSONAJE DE GRAN CORAZON. TUVIMOS LA ULTIMA OPORTUNIDAD DE CONVIVIR CON EL, EL 8 DE MAYO EN UNA VISITA A TRENTO CON UN GRUPO DE 12 MEXICANOS.
DESCANSE EN PAZ

A Rino Zandonai - Circoli Trentini in Messico

Rino Zandonai, direttore della "Trentini nel Mondo", R.I.P. era a bordo dell'aereo di Air France che lunedì 1° giugno è precipitato nell'Atlantico. Tornava dal Brasile, dove si era recato con altri due funzionari della Provincia per una missione di solidarietà. Conoscevo Rino da più di vent'anni; in lui avevo trovato un amico, un appoggio, un confidente sempre disposto a dare una mano o un consiglio, così come un rimprovero, perché era sincero e leale. Dal 1991 ricopriva l'incarico di direttore dell'associazione "Trentini nel Mondo", missione che ha sempre svolto con impegno e coraggio verso i tanti trentini emigrati, certamente perché lui stesso lo era stato in Belgio. Capiva le loro necessità ed era consapevole delle gravi difficoltà vissute, soprattutto in passato, da tanti italiani obbligati a cercare fortuna all'estero. In Messico era venuto nel 2001, per incontrarsi per la prima volta con i discendenti di una lontana emigrazione, della quale il Trentino aveva perso ogni contatto. E' tornato in più occasioni per conoscere sempre più discendenti. Per tutti ha avuto una parola, un sorriso, una stretta di mano, ma soprattutto ha saputo ascoltare. Era conosciuto in tutti i Paesi dove ci sono trentini o discendenti di trentini che lui aveva avuto modo di visitare personalmente, e si era dedicato, senza tregua, a tenerli uniti. Se n'è andato lasciandoci un gran vuoto, ma il suo ricordo resterà sempre con noi perché ci ha dato tanti buoni insegnamenti che noi dovremo seguire per far sì che esista l'unione che tanto auspicava. Con Rino Zandonai scompare un punto di riferimento prezioso, un esperto nel campo dell'emigrazione, un amico sincero per tutti quelli che hanno avuto il privilegio di averlo conosciuto.

Laura Versini

Consulatore della Provincia Autonoma di Trento

"Qui Comites" Speciale Giugno 2009 2/2

Comitato degli italiani all'estero

mail : comites_messico@prodigy.net.mx

A Rino Zandonai - Associazione Bellunesi Messico

El fué una persona admirable, positivo y entregado a su profesión y a su trabajo. La cooperación, el asociacionismo y el altruismo, fueron su campo de acción, y así sembró y cultivó amigos en todo el mundo. Estamos muy orgullosos de haber compartido con él reuniones de trabajo, viajes, festejos, manifestaciones e incluso un alegre carnaval en Veracruz Rino fue un hombre del mundo, vivió recorriendo el mundo, murió donde mueren los que quieren conquistar el mundo.

Murió en el Atlántico, y en el Atlántico fue el Barco que en el Siglo XIX, dio vida a muchas comunidades de Italianos en el mundo, y por esa misión de RINO en el mundo, de acompañar a los emigrantes italianos murió, para nacer entre nosotros la nostalgia, la tristeza, pero sobretodo de honrar a Rino con lo que soñó, la integración de la comunidad Italianos en el mundo.

En una de las visitas a un castillo medieval en el trentino, nos dió la grata sorpresa de recibirnos vestido a la usanza medieval, él y algunos amigos suyos, los visitantes éramos de la asociación de descendientes italianos en México, AC compartimos una inolvidable fiesta de música, danza y cena, exquisitamente planeado por él.

Rino vivirá en la memoria de muchos en todo el mundo, y en la nuestra especialmente, por lo que Rino no ha muerto, el vive en cada amigo, en cada hermano.

Dora Maria De Gasperin

Presidente Associazione Bellunesi Messico

Associazione Trentini nel Mondo

Carissimi amici,
siamo tutti pienamente consapevoli di quanto ci è stato portato via dal volo dell'Air France dell'1 giugno scorso: lo abbiamo sentito dentro come una lacerazione profondissima dell'anima, una ferita che impiegherà un'infinità di tempo a rimarginarsi. Non serve che vi diciamo chi era Rino e che cosa rappresentava per l'Associazione: voi lo sapete quanto e forse più di noi. Ce lo avete scritto nelle centinaia di messaggi che sono arrivati alla nostra sede da tutto il mondo, ce lo avete testimoniato condividendo il nostro pianto al telefono o visitandoci in ufficio. Noi sapevamo da sempre quanto lui fosse importante, insostituibile, ci rendevamo perfettamente conto che nessun altro avrebbe potuto avere tutta la sua disponibilità, la sua completa dedizione all'Associazione, a quello che per lui non era solo un lavoro, ma rappresentava il senso stesso della sua vita. Ma la sua scomparsa improvvisa ce lo ha reso ancora più evidente, ha aperto un vuoto difficilissimo da colmare. L'esperienza maturata in tutti questi anni, la conoscenza personale e profonda di tutti voi e dei vostri singoli problemi, i rapporti che aveva saputo instaurare a tutti i livelli, sono cose che nessuno può imparare o recuperare in poco tempo. Eppure siamo tutti altrettanto pienamente consapevoli di quello che Rino in questo momento ci chiede: ci chiede di andare avanti, di continuare al meglio il lavoro da lui iniziato, di rendere ancora più forte ed unita la sua e nostra Associazione, quella dei Trentini nel Mondo per la quale lui ha dato davvero tutto se stesso. E sicuramente nessuno di noi, qui di Trento e dei nostri Circoli, vuole tradire la sua volontà e la sua fiducia. Per questo vogliamo lanciare questo nostro appello: chiediamo il vostro aiuto e la Vostra vicinanza per colmare piano piano il vuoto che lui ha lasciato, per recuperare in pieno le attività che lui aveva iniziato od ancora solo progettato. Stringiamoci l'un l'altro e riprendiamo con più entusiasmo e più determinazione che mai a lavorare per i Circoli e le comunità in cui sono sorti. Vogliamo sentirci tutti insieme una cosa sola, una grande, smisurata famiglia di amici che, tenendosi per mano, tutti insieme, riescono a superare il dolore e a dare in questo modo un senso alla scomparsa di un insostituibile amico.